

remonty kapitalne jednostek działających według zasad rachunku gospodarczego.

§ 9. Narodowy Bank Polski poza inwestycjami, o których mowa w § 8, finansuje również:

- 1) inwestycje podejmowane na podstawie decyzji prezydiów rad narodowych przez przedsiębiorstwa rozliczające się z budżetami terenowymi, a podległe wydziałom przemysłu i wydziałom handlu oraz przedsiębiorstwa przemysłu materiałów budowlanych podległe wydziałom budownictwa prezydiów rad narodowych,
- 2) inwestycje własne zjednoczeń nadzorujących przedsiębiorstwa, o których mowa w pkt 1,
- 3) inwestycje polegające na zakupach maszyn, urządzeń i inwentarza, nie związanych z budownictwem inwestycyjnym:
 - a) jednostek zakładów budżetowych,
 - b) jednostek utrzymywanych w ramach funduszu postępu technicznego,
 - c) organizacji politycznych, społecznych i zawodowych w przypadkach gdy organizacje te posiadają w Narodowym Banku Polskim rachunki związane z finansowaniem ich działalności zasadniczej.

Ponadto Narodowy Bank Polski udziela kredytów na inwestycje dla prywatnych przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych.

§ 10. 1. Bank Inwestycyjny poza inwestycjami, o których mowa w § 8, finansuje nadto:

- 1) inwestycje centralne i zjednoczeń realizowane przez jednostki rozliczające się z budżetem centralnym, z wyjątkiem inwestycji wymienionych w § 11 ust. 1 pkt 1,
- 2) inwestycje realizowane na podstawie decyzji prezydiów rad narodowych przez przedsiębiorstwa rozliczające się z budżetami terenowymi, z wyjątkiem inwestycji wymienionych w § 9 pkt 1 i w § 11 ust. 1 pkt 2,
- 3) inwestycje jednostek budżetowych polegające na budownictwie, z wyjątkiem inwestycji wymienionych w § 11 ust. 1 pkt 3,
- 4) budownictwo mieszkaniowe rad narodowych prowadzone ze środków miejskich i powiatowych funduszy mieszkaniowych,
- 5) budownictwo mieszkaniowe uspołecznionych zakładów pracy prowadzone ze środków funduszy mieszkaniowych, z wyjątkiem budownictwa mieszkaniowego wymienionego w § 11 ust. 1 pkt 6,
- 6) budownictwo mieszkaniowe typu miejskiego realizowane ze środków ludności (spółdzielcze i indywidualne),
- 7) budownictwo inwestycyjne organizacji politycznych, społecznych i zawodowych, z wyjątkiem budownictwa wymienionego w § 8 ust. 2 pkt 3.

2. Bank Inwestycyjny udziela kredytów średnio- i długoterminowych na finansowanie remontów kapitalnych w spółdzielniach mieszkaniowych.

§ 11. 1. Bank Rolny poza inwestycjami wynikającymi z § 8 finansuje nadto:

- 1) inwestycje centralne i zjednoczeń realizowane przez jednostki rozliczające się z budżetem centralnym:
 - a) podległe Ministrowi Rolnictwa,
 - b) podległe Ministrowi Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego,
 - c) zaliczane do działu gospodarki narodowej „Rolnictwo i Leśnictwo”, a podległe innym ministrom,
- 2) inwestycje realizowane na podstawie decyzji prezydiów rad narodowych przez przedsiębiorstwa rozliczające się z budżetami terenowymi:
 - a) nadzorowane przez wydziały rolnictwa i leśnictwa,
 - b) budownictwa terenowego nadzorowane przez wydziały budownictwa prezydiów rad narodowych,
- 3) inwestycje polegające na budownictwie jednostek budżetowych:
 - a) budżetu centralnego podporządkowanych Ministrowi Rolnictwa oraz Ministrowi Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego,
 - b) budżetów terenowych objętych częścią „Wydział rolnictwa i leśnictwa”,
- 4) inwestycje rolniczych spółdzielni produkcyjnych, wiejskich spółdzielni budowlanych oraz spółdzielni organizowanych przez kółka rolnicze i ich związki,
- 5) inwestycje kółek rolniczych, spółek wodnych i zrzeszeń chłopskich,
- 6) budownictwo mieszkaniowe realizowane przez jednostki wymienione w pkt 1—5.

2. Bank Rolny udziela kredytów dla ludności wiejskiej na budownictwo i większe remonty, jak też na akcje specjalne.

§ 12. Oddziały Narodowego Banku Polskiego mające siedzibę w miejscowościach, w których nie ma oddziałów Banku Inwestycyjnego, wykonują zastępczą obsługę bankową niektórych agend Banku Inwestycyjnego. Zakres i szczególne zasady zastępczej obsługi agend Banku Inwestycyjnego ustala Prezes Narodowego Banku Polskiego w porozumieniu z Dyrektorem Banku Inwestycyjnego.

§ 13. Traci moc zarządzenie Ministra Finansów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie ustalenia właściwości banków państwowych w zakresie finansowania inwestycji i kapitalnych remontów (Monitor Polski Nr 100, poz. 548).

§ 14. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1961 r., przy czym właściwość banków przewidziana w zarządzeniu ma zastosowanie w 1960 r. przy opiniowaniu projektów planu inwestycyjnego i projektów planów sfinansowania inwestycji na rok 1961.

Minister Finansów: w z. J. Trendola

321

OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 września 1960 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłasza się tabelę kursową nr 9/60, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela kursowa zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 września 1960 r. Jednocześnie traci moc tabela kursowa nr 8/60, stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Nar-

odowego Banku Polskiego z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 60, poz. 287).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: w z. L. Gluck

Załącznik do obwieszczenia Prezesa
Narodowego Banku Polskiego z dnia
1 września 1960 r. (poz. 321)

TABELA KURSOWA Nr 9/60

I. Kursy podstawowe.

		Dewizy i banknoty		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	7,98	8,02	8,—
Australia	1 funt	8,94	8,98	8,96
Austria	100 szylingów	15,34	15,42	15,38
Belgia	100 franków	7,98	8,02	8,—
Bułgaria	100 lewów	58,67	58,37	58,82
Cejlon	100 rupii	83,79	84,21	84,—
Chiny	100 juanów	199,50	200,50	200,—
Czechosłowacja	100 koron	55,42	55,70	55,56
Dania	100 koron	57,77	58,05	57,91
Egipt	1 funt	11,46	11,52	11,49
Finlandia	1000 marek	12,47	12,53	12,50
Francja	100 nowych franków	80,80	81,20	81,—
Hiszpania	100 pesetów	6,65	6,69	6,67
Holandia	100 florenów	105,—	105,52	105,26
Indie	100 rupii	83,79	84,21	84,—
Jugosławia	1000 dinarów	13,30	13,36	13,33
Kanada	1 dolar	4,12	4,14	4,13
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	332,20	333,80	333,—
Liban	100 funtów	126,48	127,12	126,80
Maroko	100 dirhamów *)	78,80	79,20	79,—
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	99,75	100,25	100,—
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	179,55	180,45	180,—
Niemiecka Republika Federalna	100 marek	95,—	95,48	95,24
Norwegia	100 koron	55,86	56,14	56,—
Pakistan	100 rupii	83,79	84,21	84,—
Portugalia	100 escudów	13,88	13,95	13,913
Rumunia	100 lei	66,50	66,84	66,67
Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar	3,99	4,01	4,—
Sudan	1 funt	11,46	11,52	11,49
Syria	100 funtów	111,72	112,28	112,—
Szwajcaria	100 franków	92,57	93,03	92,80
Szwecja	100 koron	77,13	77,51	77,32
Turcja	100 funtów	44,33	44,55	44,44
Węgry	100 forintów	33,99	34,16	34,074
Wielka Brytania	1 funt	11,17	11,23	11,20
Wietnamska Republika Demokratyczna	100 dongów	135,70	136,30	136,—
Włochy	1000 lirów	6,38	6,42	6,40
Z.S.R.R.	100 rubli	99,75	100,25	100,—

1 gram czystego złota — zł 4,50.

*) 1 dirham = 100 franków marokańskich.

II. Kursy podstawowe z dopłatą.

		D e w i z y		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	14,96	15,04	15,—
Bułgaria	100 lewów	171,98	172,84	172,41
Chiny	100 juanów	897,75	902,25	900,—
Czechosłowacja	100 koron	128,99	129,63	129,31
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	871,—	875,—	873,—
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	329,17	336,83	330,—
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	391,96	393,92	392,94
Rumunia	100 lei	154,25	155,63	154,64
Węgry	100 forintów	106,87	107,41	107,14
Wietnamska Republika Demokratyczna	100 dongów	486,—	489,—	487,50
Z.S.R.R.	100 rubli	149,62	150,38	150,—

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się wyłącznie w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w części II tabeli, na warunkach ustalonych odpowiednimi porozumieniami z tymi państwami, do płatności z tytułów niehandlowych, a w szczególności z tytułów: 1) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 2) kosztów podróży i pobytu, 3) opłat za szkolenie i leczenie, 4) honorariów, spadków, emerytur, alimentów, 5) sprzedaży mienia, 6) innych niehandlowych płatności obywateli państw uczestniczących w danym rozrachunku.

III. Kursy specjalne.

D e w i z y			B a n k n o t y					
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł				kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
—	—	—	Argentyna	100 pesów		27,28	28,40	27,84
53,53	53,79	53,66	Australia	1 funt		51,45	53,55	52,50
92,77	93,23	93,—	Austria	100 szylingów		91,35	92,25	91,80
47,88	48,12	48,—	Belgia	100 franków		46,47	46,93	46,70
—	—	—	Brazylia	100 cruzeirów		12,45	12,95	12,70
502,74	505,26	504,—	Cejlon	100 rupii		355,—	375,—	365,—
346,93	348,67	347,80	Dania	100 koron		346,06	349,54	347,80
68,76	69,12	68,94	Egipt	1 funt		68,76	69,12	68,94
74,31	74,69	74,50	Falandia	1000 marek		73,93	74,67	74,30
468,54	490,98	489,76	Francja	100 nowych franków		487,32	492,20	489,76
39,90	40,14	40,02	Hiszpania	100 pesetów		39,50	39,90	39,70
634,41	637,59	636,—	Holandia	100 florenów		632,82	639,18	636,—
502,74	505,26	504,—	Indie	100 rupii		—	—	—
80,20	80,60	80,40	Jugosławia	1000 dinarów		38,80	41,20	40,—
24,72	24,84	24,78	Kanada	1 dolar		24,48	24,72	24,60
752,81	756,59	754,70	Liban	100 funtów		722,—	768,—	745,—
472,80	475,20	474,—	Maroko	100 dirhamów		436,—	454,—	445,—
574,06	576,94	575,50	Niemiecka Republika Federalna	100 marek		572,63	578,37	575,50
335,76	337,44	336,60	Norwegia	100 koron		334,92	338,28	336,60
502,74	505,26	504,—	Pakistan	100 rupii		325,—	345,—	335,—
83,69	84,11	83,90	Portugalia	100 escudów		83,48	84,32	83,90
23,94	24,06	24,—	Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar		23,94	24,06	24,—
68,76	69,12	68,94	Sudan	1 funt		—	—	—
663,33	666,67	665,—	Syria	100 funtów		615,—	655,—	635,—
555,42	558,18	556,80	Szwajcaria	100 franków		555,42	558,18	556,80
464,64	466,96	465,80	Szwecja	100 kron		463,18	467,82	465,50
265,98	267,30	266,64	Turcja	100 funtów		182,—	192,—	187,—
67,28	67,62	67,45	Wielka Brytania	1 funt		67,28	67,62	67,45
38,56	38,76	38,66	Włochy	1000 lirów		38,30	38,70	38,50

Kursy specjalne stosuje się w transakcjach z następujących tytułów:

1) kosztów podróży i pobytu, 2) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 3) rent, emerytur i innych zaopatrzeń, 4) alimentów, zapomóg, zarobków i spadków, 5) praw autorskich, 6) honorariów za usługi zawodowe, 7) dochodów i realizacji mienia, 8) składce do organizacji międzynarodowych, 9) usług telekomunikacyjnych i pocztowych, 10) usług przewozu osób oraz innych usług transportowych lub związanych z transportem w obrocie z zagranicą, 11) danin publicznych (podatków, opłat itp.), 12) ubezpieczeń i reasekuracji, 13) rybołówstwa i ratownictwa morskiego, 14) usług portowych, maklerskich i shipchandierskich, 15) transportu morskiego, rzeczno, lotniczego i samochodowego.

Bank skupuje:

- 1) banknoty uszkodzone, lecz nadające się do skupu, oraz banknoty dolarowe emisji sprzed roku 1928, tzw. długie — według kursów obniżonych o 5%,
- 2) obiegowe monety srebrne i bilon — według kursów banknotów, obniżonych o 10%,
- 3) funty egipskie — wyłącznie od podróżnych z Egiptu do wysokości funtów egipskich 20.—,
- 4) dinary jugosłowiańskie — od podróżnych z Jugosławii w odcinkach nie wyższych niż dinarów 100.—.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów (Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 50) w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Oplata za prenumeratę Monitora Polskiego wynosi rocznie 75,— zł, półrocznie 45,— zł.

Prenumeratę można zgłaszać tylko na okres roczny (od I.I) lub na okres półroczny (od I.I i od I.VII). Oplata powinna być uiszczona co najmniej na miesiąc przed okresem prenumeraty, a więc za okres roczny lub za I półrocze — do dnia 30 listopada, za II półrocze — do dnia 31 maja. Do abonentów, którzy opłacą prenumeratę po tych terminach, wysyłka pierwszych numerów dokonana zostanie z opóźnieniem. Jednostki na rozrachunku gospodarczym i inni abonenci powinni dokonać wpłat za prenumeratę na konto Narodowego Banku Polskiego, Oddział IV Miejski, Warszawa, nr 1528-91-903, cz. 3, dz. 5, rozdz. 19. Rachunków za prenumeratę nie wystawia się. Na odcinku wpłaty należy podać dokładną nazwę instytucji (bez skrótów), nazwę i numer doręczającego urzędu pocztowego (jak Warszawa 10, Poznań 3 itp.), powiat, ulicę, nr domu, nr skrytki pocztowej oraz ilość zamawianych egzemplarzy Monitora Polskiego.

Pojedyncze egzemplarze Monitora Polskiego nabywać można w Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa, Krakowskie Przedmieście 50, w punktach sprzedaży w Warszawie: „Dom Książki”, Księgarnia Prawno-ekonomiczna, ul. Nowy Świat 1, kiosk „Domu Książki” w gmachu sądów, al. Gen. Świerczewskiego 127, w kasach Sądów Wojewódzkich w: Białymstoku, Katowicach, Koszalinie, Łodzi, Opolu, Rzeszowie, Wrocławiu i Zielonej Górze oraz w kasach Sądów Powiatowych w: Bydgoszczy, Bytomiu, Cieszynie, Częstochowie, Gdańsku, Gdyni, Gliwicach, Gnieźnie, Jeleniej Górze, Kaliszu, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Nowym Sączu, Olsztynie, Ostrowie Wlkp., Poznaniu, Przemyślu, Raciborzu, Radomiu, Szczecinie, Tarnowie, Toruniu i Zamościu.

Redakcja: Urząd Rady Ministrów — Biuro Prawne, Warszawa, al. Ujazdowskie 1/3.
Administracja: Administracja Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 50.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Zakładach Graficznych „Tamka”, Warszawa, ul. Tamka 3.